

# മുതലാളിത്തം കമ്പനിസം ഇൻലാം

**മൗലാനാ അബ്ദുൽഅഖ്‌സാ മൗദ്ദൂദി**

മോക്കത് ഇതുവരെ ഉത്തരവിച്ചിട്ടുള്ള  
സാമ്പത്തികവ്യവസ്ഥകൾ തമിലുള്ളേ  
അടിസ്ഥാനപരമായ വ്യത്യാസമെന്ന്? ആ  
വ്യവസ്ഥകളുടെ സാമ്പത്തിക വ്യവസ്ഥാര  
ങ്ങളിൽ എന്തൊക്കെ മാറ്റങ്ങളാണ് സാദ  
വിച്ചിട്ടുള്ളത്?

ଚିଲ୍ଲିର ଵୃତ୍ୟାମଙ୍ଗେଶ ଅବଶୀଳି  
ପ୍ରାତି ଲୋକ ସାମରଣିକବ୍ୟବସମକଳେ  
ମୁଣ୍ଡ ଲେଖି ବିଭାଗେଶଭ୍ରାତୀ ବିଜେଜିକା  
ବୁନ୍ଦିଲାଙ୍କାରୀ ହେବୁ, ମୁଠଲାଲିତିବ୍ୟବସମ.  
ରେଣ୍ଡ, କମ୍ପ୍ୟୁଟରିସତତିରେ ପେରିଲାଇଷ୍ଟ  
କୁଣ ବ୍ୟବସମ. ମୁଣ୍ଡ, ହୁନ୍ଦଲା ନିରବେଶ  
କୁଣ ବ୍ୟବସମ. ହୁଣ ମୁଣ୍ଡ ବ୍ୟବସମକ  
କ୍ରେଟଯୁଂ ଆଟିକିପାନତତ୍ତ୍ଵଙ୍କେ ସଂକଷି  
ପ୍ତମାଯି ବିବରିକଲା.

## മുതലാളിത്ത് വ്യവസ്ഥ

ମୁତଲା ଛିତ ଯୁଵସ୍ଥ ଏହିତ  
ସିଖାନେଇଛିଲାମୋ ସମାପିକଣ୍ଟିକୁ  
ହେତ, ଏହି ସିଖାନେଇଛିଲା ଲାଗିଥମାଯି  
ହୁଣେବ ବିବରିଲାବା: ‘ଓରେ ଯୁଦ୍ଧତିଥୀବୁ  
ତାର ସମାପିତ୍ତିରେଣ୍ଟକିମ୍ବ ଯନତିରେଣ୍ଟିରେ  
ଉଦ୍ଧମ ମୟାମାଣ୍ଡ. ଆତିଳ ମଧ୍ୟାର୍ଥକୁ  
ଯାତ୍ରାର କାଶୁମିଲ୍ଲ ତରେଣ୍ଟ ଯାଙ୍ଗ  
ହୃଷିକାନ୍ତୁମାର କେକକାର୍ଯ୍ୟ ନକଟତାର  
ଆପଣ ପୁଣୀଯିକାରମୁଣ୍ଡ. ଆପଣେଣ୍ଟ  
ଆଯିଗିନତିଲୁହୁତ ଯାଙ୍ଗ କେଟିପ୍ରିୟିବେ  
କୁହୁମାନ୍ତ ଲାଭେମାନ୍ତ ଲାଭିକାନ୍ତିଲେଲ୍  
କିମ୍ବ ଆତ ଚେଲାପରିଶିଳାତିରିକିଳାନ୍ତ  
ଆପଣ ଆପକାଶମୁଣ୍ଡ.’ ଓରେ ମନ୍ତ୍ରୀଷ୍ୱର  
ଦେଖୁଥୁବ ପ୍ରକୃତିଯିତରେନ ନିକେଷପିକି  
ପ୍ରେସି ରି କିମ୍ବା ସାରିମ ବେବା ଯ  
ଅତିଲିକିନୀମାଣ ହୁଏ ସିଖାନଂ ଆରାଲି  
କବୁନ୍ତାର. ଆପଦାନ ଆତୁ ଚେଲାଗତତୁ  
ନାତ, ମନ୍ତ୍ରୀଷ୍ୱରକୁନ୍ତାର୍ଥମୟୁଦ ପିଜ ଯ  
ସାହାର୍ଯ୍ୟରେଣ୍ଟିକାବସ୍ଥମାଯ ଏହିଲ୍ଲ ଉତ୍ତର

മഹുണങ്ങളേയും അമർത്തിക്കുള്ളയുന്ന  
അങ്ങേയറ്റത്തെ സാമ്പത്തിലാണ്. ഈത്  
വിഷയത്തിന്റെ യാർമ്മിക്കതലം. ഈനി  
സാമ്പത്തിക വീക്ഷണക്കോൺിക്കുടി  
നോക്കിയാലും ഈ സിഖാന്തരത്തിന്റെ  
അനിവാര്യപദ്ധതി ധനവിതരണത്തിന്റെ  
സമത്വംകും താരുമാനായിപ്പോവുകയെന്ന്  
താണ്. ധനം ക്രമേണ ചുരുങ്ങിച്ചുവരുണ്ടി  
കൂടുതൽ ഭാഗവാന്നരോ ത്രന്തശാലി  
കളോ ആയ ഒരു വിഭാഗത്തിന്റെ അടു  
ക്കൽ ഒരുമിച്ചു കൂടുന്നതും അങ്ങനെ  
സൊബൈസ്റ്റി, ഫലത്തിൽ ധനവാൻ, ദി  
വ്രൻ എന്നിങ്ങനെ രണ്ട് വിഭാഗക്കാരായി  
പിരിയുന്നതുമായിരിക്കും. ധനികവർഗ്ഗം  
സകല സന്തത്യം കൈകല്ലാക്കി തങ്ങ്  
ഡ്രൈവ് സ്വന്നം താൽപര്യങ്ങൾക്കായി  
അവരെ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ധനം  
പൂർവ്വോപരി വർദ്ധിപ്പിക്കാനുള്ള ശ്രമ  
ത്തിൽ സൊബൈസ്റ്റിയുടെ സാമൂഹിക  
താൽപര്യങ്ങൾ തോന്നുംപടി ബലികളി  
ക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. ദർശനവർഗ്ഗത്തി  
നാബന്ധക്കിൽ മുതലാളി വർഗ്ഗത്തിന്റെ  
താൽപര്യങ്ങൾ സാധിപ്പിച്ചു  
കൊടുക്കാനായി കൂടുതൽ തൊഴിലെടു  
ക്കേണ്ടിവരുന്നു. അതേസമയം ജീവിതവി  
ശ്രദ്ധക്കായുള്ള ഏറ്റവും ചുരുങ്ങിയ  
സാധനസാമഗ്രികളേ അവർക്ക് ലഭിക്കു  
ന്നുള്ളൂ. സാക്ഷാൽ ധനത്തിൽ പക്കാളിയാ  
വാൻ അവർക്ക് തീരെ അവസരമണ്ണഭാ  
കുന്നില്ല. ഇത്തരം സാമ്പത്തികവ്യവസ്ഥ  
ആവശ്യത്തു വരുകിട്ടുകയുള്ളില്ലാർ, മില്ലു  
മകൾ, ജീവിമാർ തുടങ്ങിയവരും സൃഷ്ടി  
ചൂപിട്ടുണ്ട്; മറ്റൊരു തൊഴിലാളികൾ,  
കർഷകർ, കുടകാർ തുടങ്ങിയവരെയും.  
സൊബൈസ്റ്റിയിൽനിന്നും സഹാനുഭൂതി  
യാടെയം പരിസ്വര സഹായത്തിനേയും

മുതലാളിത്ത വ്യവസ്ഥയിൽ ജന  
ങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധ, പണ്ണ കൂടുതൽക്കൂടുത  
ലാറ്റി മേരെരിച്ചാരവക്കാനത്തിലും ധനം

പുരാവോപരി വർധിക്കുന്ന സംരംഭം ആളിൽമാത്രം അത് നിക്ഷേപിക്കുന്ന തിലും കോദ്രക്കീരിക്കപ്പെടുകയെന്നതു ആ വ്യവസ്ഥയുടെ അനിവാര്യ ഘടമാണ്. കുട്ടായ മുലയന്മാളുള്ള കവനികൾ, ബാജുകൾ, പ്രോവിഡറ്റുകൾ, ഇൻഷുറൻസുകൾ എന്നിവയും കോ-ഓപറേറ്റീവ് സൊസൈറ്റീകൾ ഇവയെല്ലാം മുതലാളിത്ത വ്യവസ്ഥയുടെ അനന്തരമല്ലാത്തോ എന്ന് വിഭിന്ന രീതികളിൽ പ്രവൃത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഹരയുടെയെല്ലാം ആത്മാവം ദന്തു തന്നെന്നയായിരിക്കും. അതായതു പണംകൊണ്ടു കുട്ടായതൽ പണം സഹായിക്കുക. അതു കച്ചവടത്തിലെ കൊള്ളള ക്കൊടുക്കുകളിലും ആയാലും വിരോധ മില്ലു, പലിരു വഴിക്കായാലും തരങ്കേടില്ല. മുതലാളിത്തത്തിന്റെ ദുഷ്പടിയിൽ പലിരു വാങ്ങലും കച്ചവടവും തമിൽ അടിസ്ഥാനപരമായി യാതൊരു വ്യത്യാസവുമില്ല. അതിനാൽ മുതലാളിത്ത വ്യവസ്ഥയിൽ അവ രണ്ടും തമിൽ കലരുമെന്ന് മാത്രമല്ല, വ്യാപാരങ്ങളിൽ അവ രണ്ടിൽയും നില ഉട്ടും പാഠും കണക്കെ ആയിരത്തൊളി രൂപന്തുമാണ്. കച്ചവടത്തിന് പലിരു യോടും പലിരുകൾ കച്ചവടത്തോടുമുള്ള ബന്ധം അദ്ദേഹമായിരിക്കും. ഒന്നിനു മറ്റാനിനെന്നകുടാതെ വളരുകതനെ സാധ്യമായിരിക്കേണ്ടില്.

## കമ്പുണിസ് വ്യവസ്ഥ

ମୁତଳାଜୀତିତରିଙ୍କ ଏତିରେ ନିଲ  
କୋଣ୍ଡିଟ୍ରେଟ୍‌ରୁ ଏହି ସାମଗ୍ରୀକ ବ୍ୟବସମ  
ଯାଙ୍କ କମ୍ପ୍ୟୁଟରିଙ୍କୁ. ମୁଖ୍ୟବଳୀ ସାମଗ୍ରୀରୁ  
ବେଳେ ବେଳେ ଦ୍ୱୀରୀ ଯିଲେ ଏହିଲ୍ଲା ବ୍ୟକ୍ତି  
କରିଛିବୁ ନମାଚକାଶମୁକ୍ତରାଙ୍କ. ଅତି  
ନାହିଁ ବ୍ୟକ୍ତିକିନ୍ତିଲାଇରୁକୁଣ୍ଡ ତଥା ଏହି  
କେହାନ୍ତିକାରୀ ଅବସିତ ଉତ୍ତମାଚକାଶମିଲ୍ଲ.  
ଉତ୍ତମମୂଳ୍ୟରେ ନିଲକି ଆଵ କେବଶା  
ବେଳକାରେ ତୁମ୍ଭିଟା ନୁହିଲାର ଆଵ  
କେବକାର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ତାରେ ଆଵଯୁଦ୍ଧ ହଲା  
ଆସି ସାରା ନିଲକି ଅନ୍ତରେବିଳାରେ  
ଏହି ବ୍ୟକ୍ତିକିନ୍ତି ଆଵକାଶମିଲ୍ଲ. ବ୍ୟକ୍ତି  
କରିକି ବଲ୍ଲତ୍ତୁ ଲାଭିକାନ୍ତିରେକାହିତି  
ଆତ୍ମ ବେଳେ ବେଳେ ଦ୍ୱୀରୀ ଯୁଦ୍ଧ ପାରିବୁ  
ତାହିରୁ ତାହିରୁ ଆଵଙ୍କ ନିରଭ୍ୟା  
କୁଣ୍ଡ ସେବାନ୍ତରେକାହିନ୍ତି ପ୍ରତିମହିଲା ମାତ୍ର  
ମାତ୍ରିକିନ୍ତି ବେଳେ ବେଳେ ବ୍ୟକ୍ତିକିନ୍ତିରେ  
ଜୀବିତାବ୍ୟାଙ୍ଗରେ ନିରଭ୍ୟାନ୍ତିକୁଣ୍ଡ  
କୁଣ୍ଡ କିମ୍ବା ପକର ବ୍ୟକ୍ତି କରି  
ବେଳେ ବେଳେ ଦ୍ୱୀରୀକୁଣ୍ଡ ଜୋଲିରେଇକୁଣ୍ଡ  
କରୁବ ଚେତ୍ତୁ. ହୁଏ ବିଭାଗରେଇରେ  
ଆଟିନମାନ ତାହିଲାଙ୍କ କମ୍ପ୍ୟୁଟର୍‌ରୁ  
ବ୍ୟବସମ କେବିପ୍ରଦାନକେଷ୍ଟିବୁନ୍ତର.

മുതലാളിത്ത വ്യവസ്ഥയിൽനിന്ന്

അടിസ്ഥാനപരമായി ഭിന്നമായ മറ്റാരു രീതിയാണ് ഇവിടെ കാണുന്നത്. ഈ വ്യവസ്ഥയിൽ സ്വകാര്യ ഉടമാവകാശ തിന്റെ അസ്തിത്വം തന്നെയില്ല. എന്നിൻ കൈ, ഒരാൾക്ക് സ്വന്തം നിലക്ക് പണമുണ്ടാക്കാനും സ്വന്തം സംരംഭങ്ങൾ മുതൽ മുടക്കാനും എങ്ങനെയാണെന്നിൽ പഴുതുണ്ടാവുക! സിഖാന്തങ്ങളിലും തത്ത്വജ്ഞലിലും വ്യത്യസ്തങ്ങളായ തുകാബാംഗൾ അവ രണ്ടിൽന്നും മാർഗ്ഗ അദ്ദും വിഭിന്നമാണ്. ബേഖിൾ, ഇൻഷൂ റിസ്റ്റ്, ജോയിൻ്റ് ഫ്രോക്ക് കമ്പനി മുതലായ സ്ഥാപനങ്ങൾ കൂടാതെ മുതലായ ഇത്തരം വ്യവസ്ഥ പ്രവർത്തന ക്ഷമമാവുക തില്ല. കമ്പ്യൂണിറ്റ് വ്യവസ്ഥയിലാണെടു, അതിന്റെ സാമ്പത്തിക ഇടപാടുകളിൽ ഇത്തരം സ്ഥാപനങ്ങൾക്ക് യാതൊരു പഴുതുമില്ല; അവയുടെ ആവശ്യവുമില്ല. മുതലാളിത്തത്തിൽന്നും പ്രകൃതിയോടു പലി ശക്ക് എത്രക്കും അശയ ബന്ധമുണ്ടോ, അതുകൊംപു വിദ്യരാധയ അകർച്ചയാണ് അതിന് കമ്പ്യൂണിസ്റ്റതിൽന്നും പ്രകൃതിയോടുള്ളതും. ഏതൊരിസ്ഥാനത്തിൽ ഒരു വ്യക്തി പലിശ വാങ്ങുകയും മറ്റാരു വ്യക്തി പലിശ കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നവോ ആ അടിസ്ഥാനത്തെത്തന്നെന്ന കമ്പ്യൂണിസം നശിപ്പിച്ചു കളയുന്നു. അതിന്റെ സിഖാന്തങ്ങൾ യാതൊരു രൂപത്തിലും വിധത്തിലും പലിശയെ അനുവ ദിക്കയില്ല. അതിന്റെ സിഖാന്തങ്ങളിൽ വിശദിക്കുന്ന ഒരു വ്യക്തിക്ക് ഒരേ സമയത്ത് ഒരു കമ്പ്യൂണിറ്റിലുംകാരുന്നും ഒരു പലിശ എഫ്ഫോടുകാരുന്നും ആയിത്തീരുക അസാധ്യമാണ്. (ഇത്രയും പ്രസ്താവിച്ചതു വെറും താത്തികമായി മാത്രം. അല്ലത്തിൽ, കമ്പ്യൂണിറ്റ് വ്യവസ്ഥ രിഷ്യത്തിൽ അങ്ങേയറ്റം പരാജയപ്പെടു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതിന് അതിന്റെ തീവ്രമായ ആവർശനങ്ങൾ പ്രയോഗത്തിൽ വരുത്താൻ കഴിഞ്ഞില്ലെന്നു മാത്രമല്ല ഇന്നതു മുതലാളിത്തതിൽന്നും വിവിധ മാർഗ്ഗങ്ങളിലേക്കും മടങ്ങിവരാനും തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു).

കമ്പസിസവും മുതലാളിത്വവും എന്നു മറ്റാനിനെതിരിൽ രണ്ടുതാണ് നിലകേരളത്തുന്തർ. മുതലാളിത്വം വ്യക്തി കൾക്ക് അവരുടെ പ്രകട്ട്യായുള്ള അവകാശം തീർച്ചയായും അനുവദിച്ചുകൊടുക്കുന്നു. പ്രക്ഷേപ, വ്യക്തികളെ സമൂഹത്തിന്റെ പൊതു നയക്കായി സേവനം ചെയ്യുവാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുന്ന യാതൊന്നും തന്നെ അതിന്റെ സിഖാനങ്ങളിലില്ല. മരിച്ച് വ്യക്തികളിൽ സാർമ്മ മനസ്സിൽ

ഈസ്റ്റ് യമാർപ്പത്തിൽ അതു സൃഷ്ടിച്ചു വിടുന്നത്. തൽപരലമായി ഓരോ വ്യക്തിയും തൻ്റെ സകാരുതാൽപ്പര്യത്തി നായി സമൂഹത്തിനെതിരിൽ നിരന്തരം സമരം നടത്തിക്കൊണ്ടു യിരിക്കും. അതിന്റെ അനന്തരപദ്ധതി ധനവിതരണ ത്തിന്റെ സമന്വിലെ അങ്ങേയറ്റും താരുമാരാ തിപ്പോവുകയെന്നതു മാത്രമാണ്. ഒരുവ ശത്രു സൽഭാഗ്യവാന്മാരായ ചുരുക്കം വ്യക്തികൾ സമുച്ചരിക്കുന്ന സമ്പ തെളിബം വലിച്ചുകൂട്ടി ലക്ഷ്യപ്രാക്കജ്ഞം കോടിശ്വരമാരുമായിത്തീരുകയും തങ്ങ ഇടുടെ ധനത്തിന്റെ ഉലക്ക കൊണ്ടു കൂടു തൽ സമ്പത്തു വലിച്ചു കുടിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുമെങ്കിൽ മറ്റുവരണ്ടു ബഹുഭൂംഖലയ്ക്കിടയ്ക്കുന്ന സാമ്പത്തിക നില ദിനംപത്രി കൂടുതൽ മോശപ്പേട്ടു കൊണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ പങ്കു ചുരുങ്ഗിച്ചുരുങ്ഗി അവ സാനും വരും പുജ്യമായിപ്പറിഞ്ഞിക്കു കയ്യും ചെയ്യുന്നതാണ്. ആരംഭത്തിൽ മുതലാളിമാരുടെ സമ്പത്തു അതിന്റെ പ്രത്യോഗക്കനങ്ങളാൽ വഘനാതമകമായ ഒരു തിളക്കവും ശോഭയും തീർച്ചയായും ഉണ്ടാക്കിയേക്കും. പക്ഷേ, സമ്പത്തിന്റെ അസ്ഥാനമായ വിതരണത്തിന്റെ അവസ്ഥാപദ്ധതി, സാമ്പത്തികലോകമാകുന്ന ശരിത്തിൽ രക്തത്തിന്റെ പലനം നിലച്ചുപോവുകയും ശരിത്തിന്റെ മിക്കാശങ്ങളും രക്തക്കുറവിനാൽ വരണ്ടു നിലച്ചുപോവുകയും ചില പ്രധാന അവധികളിൽ രക്തം അഭിതമായി കൈടി നിൽക്കുന്നതു കാരണം അവയും വിവിധ തരം ആപത്തുകൾക്കു ഇരയായിത്തീരുകയും ചെയ്യുകയെന്നതല്ലാതെ മറ്റാനുമായിരിക്കില്ല.

“ കമ്പ്യൂണിസം ഈരോഗത്തെ ചികി  
ത്സിക്കാനാണ് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. പക്ഷെ,  
ശരിയായ ഉദ്ദേശ്യത്തിനു അത് തെറ്റായ  
മാർഗ്ഗം കൈകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്.  
അതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം ധനവിതരണത്തിൽ  
സമന്വിച്ചാപിക്കുകയെന്നതാണ്. ഈ  
ഉദ്ദേശ്യം ശരിയാണെന്നതിൽ സംസയത്തി  
നാവകാശമീല്ല. പക്ഷെ, അതിനായി  
അതു കൈകൊണ്ട് മാർഗ്ഗ മാക്കേണ്ട  
യമാർമ്മത്തിൽ മനുഷ്യപ്രകൃതിയോടുള്ള  
ദരു സമരമാണ്. വ്യക്തികളെ സ്വകാര്യ  
ഉടമാവകാശത്തിൽനിന്നു തടഞ്ഞു  
കൊണ്ട് ഭവിംഗം സമൂഹത്തിന്റെ സേവക  
നാരാക്കിത്തരീഡിക്കുകയെന്നതു സാമ്പത്തി  
കമായി ആപാൾക്കുമാണെന്നു മാത്രമല്ല,  
വിപുലമായ അർമ്മത്തിൽ അത് മനു  
ഷ്യൻ മുഴുവൻ നാഗരിക ജീവിതത്തിനു

ତାକି ଏହିବୁଂ ପଲିଯ ରୁ ମୁତଳାଜୀର୍ଯ୍ୟ - କମ୍ପୁସିଲ୍ଲ୍ ଡେଣକୁଡ଼ାତରେ - ଲୋକି କେବଳୁବାରିକରାଙ୍କ ଚେତ୍ୟାନ୍ତ. ସାଥେ ମୁତଳା ଜୀମାରିଲେ କାଣ୍ଟୁଳ ନାହିଁ କୁଠାରେ ମନ୍ଦ ଶ୍ଵପ୍ନ ବିକାର ଅଣଖି ପୋଲୁଂ ହୁଏ ପଲିଯ ମୁତଳାଜୀର୍ଯ୍ୟିଲେ ଉଣ୍ଟାଯିରିକରିଲ୍ଲ. ଅତୁ ବେଗୁମ ରୁ ଯନ୍ତ୍ରଂ ପୋଲେ ବ୍ୟକ୍ତିକିଲେବକାଣଙ୍କ ପ୍ରବୃତ୍ତି ଏହିପ୍ରିକ୍ଲ୍ୟୁକ୍ଷେଣତା ଯିରିକହୁଂ. ପରିପୁର୍ଣ୍ଣମାଯ ସର୍ବବ୍ୟାପିତ୍ୱରେତୋବେ, ରୁ ଯନ୍ତ୍ରରେତେପ୍ରେଲେତରେବେ ବ୍ୟକ୍ତି କରିବିଲେଇଲେ ଜୀବିତୋପକରଣାଙ୍କ ପାଇଁ ଚୁକ୍କାଟୁକୁଣ୍ଟାମାଯିରିକହୁଂ. ଅତିରେ ପକଳ ସହାନୁଭୂତିରେ ଆନ୍ଦୋଳମେ ଓଣ୍ଟୁଂ ତାରେ ଉଣ୍ଟାଯି ରିକରିଲ୍ଲ. ମଧ୍ୟ ଛୁଟ ବେଳ ଅଲିଗନ୍ଟିକହୁ ବାବୋ ଅବରୁଦ୍ଧ ନାକଶ ସମତିକହୁ ବାବୋ ଅତିକୁ କଣିକିଲ୍ଲ. ଅତୁ ମନ୍ଦ ଶ୍ଵପ୍ନରେବାଣଙ୍କ ମନ୍ଦଶ୍ଵପ୍ନାଲେ ନିଲପିଲ୍ଲ, ରୁ ଯନ୍ତ୍ରରେତେଲେ ଚାକିଅବୈଜ୍ଞାନିକ କାଣ୍କ ପ୍ରବୃତ୍ତିରେଇ ଏହିପ୍ରିକ୍ଲ୍ୟୁକ୍ଷେକ. ଅତୁ ବ୍ୟକ୍ତିକିଲେଇଲେ ଚିନ୍ତାପ୍ରବର୍ତ୍ତନ ତିକିନ୍ତୁ ଅଣିପ୍ରାୟ ପ୍ରକଟନତିକିନ୍ତୁମୁହୂର୍ତ୍ତ ସାହତ୍ୟରୁ ତୀର ଏହିତୁକୁଳୟାନ୍ତରୀ ଗୁଣ. ହିନ୍ଦୁରୁଂ କଟୁପ୍ରମେରି ସର୍ବବ୍ୟାପି ପର୍ଯ୍ୟ କୁଟାରେ କମ୍ପୁସିଲ୍ଲ୍ ପ୍ରବୃତ୍ତି ସମାପିତମାବୁକରେ ନିଲିନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶକରେ ସାଧ୍ୟ ମେଳାଲ୍ଲ. ଏକୁତେକାବେଳେଣାଳେ ବ୍ୟକ୍ତିକିଲୁବା ପ୍ରକୃତି ପ୍ରଶର୍ତ୍ତୁତ ବ୍ୟବ ନିଯକତିରୀତି ନିଯମଳାଲାଙ୍ଗ ନାତନ୍ତୁ ବାର ସବା ବେଗିକରାଣିରିକହୁଣ୍ଟାନୀଯି ରିକହୁ. ଏହିକାଯିପରମାକୁଣ୍ଟ ଉରୁକକୁଚ୍ଛ ଯିତି ସବା ଅତିବେ ବ୍ୟାପିଚ୍ଛି ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶକ ତିରିକହୁଣ୍ଟ ପକ୍ଷଶଂ କମ୍ପୁସିଲ୍ଲ୍ ପ୍ରବୃତ୍ତି ନାକାରୀକାଣଙ୍କ ଚିନ୍ତିପ୍ରିତିରେଖାକୁଣ୍ଟ ତାଙ୍କ. ଝୁଲାଲିବେଳପୋଲୁହୁତ ରୁ ଏହିକାଯି ପରି ରଙ୍ଗାଳୀତ ପିରିବିରେଇଟାତତିରେ ମହାମାୟ ଯାଦ୍ୱଚିକମାୟ ଉଣ୍ଟାଯି ତାରେକିଲେ ହୁଏ ସର୍ବବ୍ୟାପି ପର୍ଯ୍ୟ. ହିନ୍ଦୁରୁଂ କଟୁପ୍ରମେରି ରୁ ଏହିକାଯି ପର୍ଯ୍ୟ କମ୍ପୁସିଲ୍ଲାରେ ଅଣିବାରୁ ମହା ମାତ୍ରମାଣଙ୍କ କାଣାବୁଣ୍ଟାରୀଙ୍କ.

മാൻ. ഒരുവശത്തു ഇസ്ലാം വ്യക്തിക്ക് സ്വകാര്യ ഉടമാവകാശവും തന്റെ ധനം കൈകാര്യം ചെയ്യുവാനുള്ള അധികാരം വും നൽകുന്നു മറ്റൊരു തന്റെ, പ്രസ്തുത അവകാശങ്ങളിലും അധികാരങ്ങളിലും മെല്ലാം ചില ധാർമ്മിക ഉപാധികളും നിയമത്തെല്ലാം നിശ്ചയിക്കുന്നു. അതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം ധനം ഒരു സ്ഥലത്തു അസാധാരണമായി കുടിക്കിടക്കാതിരിക്കുകയും സ്വന്തത്തും അതിന്റെ ഉപകരണങ്ങളും സൊബ്ബേസ്റ്റിയിലെ ഓരോ വ്യക്തിക്കും അവൻ്റെ യോഗ്യതയെന്നുസിച്ചു ലഭിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്ക്കയെന്നതാണ്. ഇതിനുവേണ്ടി ഇസ്ലാം സാമ്പത്തിക വ്യവസ്ഥയെ ഒരു പൂതിയ രീതിയിൽ ക്രമീകരിക്കുന്നു. തത്ത്വത്തിലും പരിപാടിയിലുമെല്ലാം അതു മുതലാളിത്ത വ്യവസ്ഥക്കും കമ്പ്യൂണിറ്റും വ്യവസ്ഥക്കും തീരെ വിവരഖ്യമാണ്.

ഈ സ്ലാമിന്റെ സാമ്പത്തിക സിഖാനം ചുരുക്കി തിരികെ ഇതാണ്: സാമ്പത്തിക ജീവിതത്തിൽ ഓരോ വ്യക്തിയുടെയും സ്വകാര്യ താൽപര്യവും മുഴുവൻ വ്യക്തികളുടെയും സാമൂഹിക താൽപര്യവും തമിൽ അഞ്ചേദ്യമായ ബന്ധമുണ്ട്. അതിനാൽ അവ രണ്ടിനുമിടക്കെ സംഘടനത്തിനും വടക്ക് വലിക്കുമും പകരം യോജിപ്പിം സഹകരണവുമാണുണ്ടായിരിക്കേണ്ടത്. വ്യക്തി, സാമൂഹികതാൽപര്യത്തിനു വിരുദ്ധമായി, സമൂഹത്തിന്റെ സ്വന്തതു തന്റെ അടുക്കൽ കൂട്ടി വെക്കുകയും അത് ശേഖരിച്ചുവെക്കുന്നതിലും ചെലവഴിക്കുന്നതിലും തന്റെ സ്വന്തം താൽപര്യം മാത്രം പരിഗണിക്കുകയുമാണെങ്കിൽ അതു സമൂഹത്തിനുമാത്രമല്ല ഭോഷകരമായിരിക്കുക, അതിന്റെ കെടുതികൾ ആ വ്യക്തിയിലേക്കു തന്നെയും സംകമിക്കുന്നതാണ്. ഇന്നി സാമൂഹിക താൽപര്യത്തിനുവേണ്ടി വ്യക്തികളുടെ താൽപര്യങ്ങൾ ബാധിക്കി കൂടുകയാണെങ്കിലോ, അത് വ്യക്തികൾക്കു മാത്രമല്ല, അവ സാമ്പത്തികസൊബ്ബേസ്റ്റിയുടെയും ഭോഷകരമായി തിരികും. അതിനാൽ വ്യക്തിയിൽ നിന്നും സുഖവും നിലനിൽക്കുന്നതിലും നിന്നും വ്യക്തികളുടെയും സൊബ്ബേസ്റ്റിയുടെയും സുഖവസ്ഥിതിയാകട്ടെ വ്യക്തികളിൽ സംശ്മവും സഹാനുഭവത്തിലും ശരിയായ തോതിൽ നിലനിൽക്കുന്നതിലും മാൻ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. ഓരോ വ്യക്തിക്കും തന്റെ സ്വന്തം ലാഭങ്ങൾക്കു

വേണ്ടി പരിശോധനാം. പക്ഷെ, അതിൽ മറ്റൊള്ളവർക്ക് നഷ്ടമുണ്ടായിരിക്കരുത്. ഒരുക്കു എത്ര സന്ധാദിക്കാൻ കഴിയുമെങ്കിലും സന്ധാദിക്കാം. പക്ഷെ, അവരെ സന്ധാദ്യത്തിൽ മറ്റൊള്ളവർക്കും അവകാശമുണ്ടായിരിക്കണം. ഒരാൾ മറ്റൊള്ളവർക്കിൽനിന്നു സയം ലാഭേമട്ടുകുകയും മറ്റൊള്ളവർക്ക് ലാഭേമത്തിക്കുകയും വേണം. ലാഞ്ഞുടെ ഈ വിതരണവും സന്ധത്തിൽനിന്നു ഈ കരഞ്ഞലും നിലനിർത്തിപ്പോരാൻ വ്യക്തികളിൽ ചില ധാർമ്മിക ഗൃഹങ്ങൾ മാത്രം ഉണ്ടായാൽ മതിയാവുകയില്ല. ഒപ്പു തന്നെ സമുച്ച തിലെ നിയമ വ്യവസ്ഥ ധനസ്വന്ധനത്തെയും ധനവ്യയത്തെയും ശരിക്കു വ്യവസ്ഥ പ്പുടുത്താൻ പര്യാപ്തവുമായിരിക്കണം. പ്രസ്തുത നിയമത്തിനു കീഴിൽ അക്രമത്തി ലൂടെ ധനം സന്ധാദിക്കാവുന്നുള്ള അവകാശം ആർക്കുമുണ്ടായിരിക്കരുത്. അനുവദനീയമായ മാർഗ്ഗത്തിലൂടെ സന്ധാദിച്ച ധനം തന്നെ ഒരു സ്ഥലത്തു കുസ്ഥാരമായി നിൽക്കാതെ ചെലവഴിക്കപ്പെടുകയും ചുറ്റിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയും വേണം.

ഈ സിഡാത്തത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമായ സാമ്പത്തിക വ്യവസ്ഥയുടെ ഉദ്ദേശ്യം അംഗീപാ ചില വ്യക്തികൾമാത്രം കോടീശ്വരമഹാരാത്രിയുകയും ബാക്കി ജനങ്ങൾ പട്ടി സിക്കാരായിരത്തിരുകയും ചെയ്ക്കയെന്നതല്ല. ഒരു കോടീശ്വരനും ഉണ്ടാവാനനുവദിക്കാതെ ജനങ്ങൾ തമ്മിൽ പ്രകൃത്യായുള്ള വ്യത്യാസങ്ങളെയെല്ലാം അവഗണിച്ചു കൊണ്ടു നിർബന്ധപ്പെട്ടവർ അവരെ ഒരേ നിലയിലാക്കിത്തീർക്കുക എന്നതുമല്ല. ഈ രണ്ടു അറ്റങ്ങൾക്കുംഖിടയിൽ അതിൽനിന്നു ഉദ്ദേശ്യം സൊബ്രോറീഡിലെ എല്ലാ വ്യക്തികളും ദേയും സാമ്പത്തികാവസ്യങ്ങൾ പൂർത്തികരിക്കണമെന്നു മാത്രമാണ്. ഓരോ വ്യക്തിയും മറ്റൊള്ളവർക്കു നഷ്ടമേൽപ്പിക്കാത്തവിധി, തന്റെ പ്രകൃത്യായുള്ള പരിധി ക്ഷുള്ളിൽനിന്നുകൊണ്ടു, ധനം സന്ധാദിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയും താൻ സന്ധാദിച്ച ധനം പ്രലാഭിക്കുന്നതിൽ മിതവ്യവധി പാലിക്കുകയും പരസ്പരായത്തിന് അൽപ്പൊഴി ക്ഷുകയുമാണെങ്കിൽ മുതലാളിത്തവ്യവസ്ഥയിലെ സാമ്പത്തിക നിരപ്പിലും സമുച്ച തിലെ ഒരിക്കലും കാണപ്പെടുകയില്ലെങ്കിലും, ഒരു കോടീശ്വരന്റെ സന്ധത്തു ആയിരക്കണക്കായ ജനങ്ങളുടെ പട്ടിണിയുടെ ഫലമായിരിക്കുകയെ നന്ദിച്ചു പ്രസ്തുത വ്യവസ്ഥക്കു കീഴിൽ തീരെ അസാംവധിമാണ്. മറ്റൊഴിവും, ഈ സാമ്പത്തികരീതി അല്ലെങ്കിൽ ഒരു നൽകിയ സാമ്പത്തികിനും എല്ലാ വ്യക്തികൾക്കും അവരവരുടെ ഓഹരി കൊടുപ്പിക്കാൻ തീർച്ചയായും ഉദ്ദേശിക്കുന്നുണ്ട്. പക്ഷെ, ഒരു വ്യക്തിക്ക് തന്റെ കഴിവും യോഗ്യതകളുമനുസരിച്ചു ധനം സന്ധാദിക്കാൻ സാധിക്കാതിരിക്കുത്തുവെന്നും വല്ല കൂത്രിമ തടസ്സങ്ങളും വെച്ചു കെട്ടുവാൻ അതൊരിക്കലും അനുവദിക്കുന്നില്ല.

(പ്രഭോധന പ്രതിപക്ഷപ്രത്രം 1949 നവംബർ 15. ഭാഷാ ഏഡിറ്റിംഗോടെ പൂർണ്ണ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്).